

Curriculum dell'attività scientifica e didattica

Dati personali

Prof. Giuliano Lancioni

Qualifica: professore ordinario

**ufficio: Dipartimento di Lingue, Letterature e
Culture Straniere**

via Ostiense, 234

00146 Roma (Italia)

tel.: +39-06-5733-8345

mail: giuliano.lancioni@uniroma3.it

sito web: host.uniroma3.it/docenti/lancioni

Lingue

Italiano nativo

Arabo eccellente conoscenza scritta e parlata

Inglese eccellente conoscenza scritta e parlata

Francese eccellente conoscenza scritta e parlata

Persiano buona conoscenza scritta e parlata

Spagnolo buona conoscenza scritta e parlata

Ebraico conoscenza scritta operativa

Tedesco conoscenza scritta operativa

[corsi tenuti in italiano, inglese, francese e arabo standard]

Competenze informatiche

Python eccellente competenza di programmazione

Visual Basic eccellente competenza di programmazione [inclusi i dialetti Office Basic]

Java eccellente conoscenza

C buona conoscenza operativa

Prolog buona conoscenza operativa

XPath, XQuery eccellente conoscenza

SQL	eccellente conoscenza
MongoDb	eccellente conoscenza
1999-2000	tester per Microsoft Middle East (Microsoft Windows ME Edition)
2003-2009	amministratore e responsabile informatico, IST srl

Formazione

1981-1986	Liceo Classico "Immanuel Kant", Roma.
1988	Compimento medio di composizione, Conservatorio di Frosinone, Italia.
1989	Compimento medio di pianoforte, Conservatorio di Frosinone, Italia.
1986-1991	Laurea in lingua e letteratura araba, Università di Roma "La Sapienza", Roma, tesi: La concezione della frase nello Šarḥ al-mufaṣṣal di Ibn Ya ĩš [relatore Angelo Arioli, correlatore Renato Traini]
1988	Corsi di arabo all'Istituto Bourguiba, Tunisi [borsa del Ministero Affari Esteri]
1991	Corsi di Arabo all'Istituto per Studenti Stranieri di Damasco [borsa del Ministero Affari Esteri]
1991-1995	Dottorato in Linguistica in qualità di borsista, Università Roma Tre, Roma, tesi: Ordini lineari marcati in arabo [direttore Annarita Puglielli, coordinatore del programma Raffaele Simone; tesi discussa all'Università di Pisa, 5 dicembre 1995; commissione: Riccardo Ambrosini (presidente), Franco Fanciullo, Sanzio Balducci]
1992-1993	corsi DES all'Università di Ginevra [lezioni di Luigi Rizzi, Liliane Haegeman, Ur Shlonsky]
1995-1997	Borsa postdottorale in Africanistica, Università Orientale di Napoli.
2016	Certificate NCFWC (NATO CIMIC Field Worker Course), Mario Fiore Barracks, Motta di Livenza (TV).
2016	Certificate Basic Security In The Field II, UNDSS (United Nations Department of Safety and Security).

Carriera accademica

- 2000-2004** Ricercatore di Lingua e Letteratura Araba, Dipartimento di Linguistica e Stilistica, Università di Cagliari.
- 2004-2005** Ricercatore di Lingua e Letteratura Araba, Dipartimento di Linguistica, Università Roma Tre.
- 2005-2016** Professore Associato di Lingua e Letteratura Araba, Dipartimento di Linguistica, Università Roma Tre (dal 2013 Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere).
- 2015** Abilitazione al ruolo di Professore Ordinario, s.s.d. L-OR/12 — Lingua e Letteratura Araba, settore concorsuale 10/N1 — Culture del Vicino Oriente Antico, del Medio Oriente e dell’Africa (abilitazione valida dal 13/1/2015 al 13/1/2021)
- 2016-** Professore Ordinario, s.s.d. L-OR/12 — Lingua e Letteratura Araba, settore concorsuale 10/N1, Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere, Università Roma Tre.

Incarichi accademici

- 2000-2007** Membro del Collegio del Dottorato in “Civiltà Islamica: Storia e filologia”, Università di Roma “La Sapienza”.
- 2004-2009** Responsabile del Programma Erasmus, Università Roma Tre.
- 2004-** Tutor dei tirocini, Università Roma Tre.
- 2004-** Tutor dei piani di studio, Università Roma Tre.
- 2007-** Membro del Collegio del Dottorato “Civiltà, Culture e Società dell’Asia e dell’Africa”, curriculum “Civiltà Islamica” (Sapienza Università di Roma).
- 2008** Professore di scambio, ENS, Lyon.
- 2008-2011** Membro del comitato scientifico del progetto ANR VECMAS “Valorisation et édition critique des manuscrits subsahariens”
- 2009** Professore invitato, ENS, Lyon.
- 2010** Professore invitato, ENS Lyon.
- 2010-** Membro della Giunta del Dipartimento di Linguistica, Università Roma Tre.
- 2012** Professore Invitato, Università Ebraica di Gerusalemme.
- 2012-2014** Responsabile del curriculum “Civiltà Islamica” del dottorato in “Civiltà, Culture e Società dell’Asia e dell’Africa” (Sapienza Università di Roma).
- 2012-** Membro del Comitato Scientifico de “La Sapienza Orientale”
- 2012-** Membro del Comitato Scientifico e del Comitato Editoriale di “Nuova Sapienza Orientale”
- 2012-2015** [con Georges Bohas, ENS-Lyon e David Hamidovic, Université de Lausanne] Coorganizzatore dell’Université européenne d’été
- 2013-2016** Membro del Senato Accademico dell’Università Roma Tre, membro della Commissione Ricerca del Senato Accademico
- 2018-2020** Membro della Giunta del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere, Università Roma Tre

- 2018-2020 Coordinatore della Commissione AVA per le lauree L-11 e LM-37, Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere, Università Roma Tre
- 2015 Professore di scambio, ENS, Lyon.
- 2016- Membro del Consiglio Direttivo e Segretario della Consulta Universitaria di Studi sull'Asia e l'Africa (CUSTAA)
- 2018-2020 Commissario dell'Abilitazione Scientifica Nazionale (ASN) per il settore concorsuale 10/N3 (Culture dell'Asia Centrale e Orientale)

Finanziamenti di ricerca

- 1991-1993 Borsa dottorale, Università di Roma "La Sapienza".
- 1993-1995 Borsa dottorale, Università Roma Tre.
- 1995-1997 Borsa postdottorale in Africanistica, Università Orientale di Napoli.
- 2006-2007 Coordinatore nazionale del PRIN "Computer Analysis of the Hierarchical Structure of Arabic Lexicon: the Verbal System"

Attività didattiche

- 1998-2000 Dialettologia araba, Università di Roma "La Sapienza".
- 2000-2007 corsi del Dottorato in "Civiltà Islamica: Storia e filologia", Università di Roma "La Sapienza".
- 2000-2004 Lingua e Letteratura Araba, Università di Cagliari.
- 2000-2003 Arabic Language, Università di Cagliari, Facoltà di Scienze Politiche.
- 2000-2002 Storia della Lingua Araba, Università di Roma "La Sapienza".
- 2002-2005 Lingua e Letteratura Araba, Università di Roma "La Sapienza".
- 2004- Lingua e Letteratura Araba, Università Roma Tre.
- 2005-2012 corsi per il Dottorato in Linguistica, Università Roma Tre.
- 2007- corsi del curriculum "Civiltà Islamica" del dottorato in "Civiltà, Culture e Società dell'Asia e dell'Africa" (Sapienza Università di Roma).
- 2009- cicli di conferenze, ENS, Lyon.
- 2014 corso "Initiation au traitement informatique des textes en langues sémitiques (arabe, syriaque, hébreu)", Université Européenne d'Été (ENS-Lyon, Roma Tre, Université de Lausanne, Institut des Langues de l'Orient Ancien et Moderne), 14-23 luglio 2014, Lausanne.
- 2015 corsi "Arabic 2" e "Texts processing for Semitic languages (Arabic, Hebrew, Syriac : beginner)", Université Européenne d'Été (ENS-Lyon, Roma Tre, Université de Lausanne, Institut des Langues de l'Orient Ancien et Moderne), 13-22 luglio 2015, Roma.

Altre attività

- 1997 revisore esterno per Blackwell Publishers (Londra)
- 1998-2001 membro del gruppo di lavoro dell' ICCU (Istituto Centrale per il Catalogo Unico) presso la Biblioteca Nazionale Centrale, Roma, per la traslitterazione delle lingue basate su sistemi di scrittura non latini

- 2009-** valutatore esterno per l'Università di Venezia (valutazione dell'attività dei docenti)
- 2010-** valutatore per i progetti PRIN
- 2011-** peer reviewer per Brill Publishers (Leiden)
- 2013-** responsabile dei corsi liberi di lingua e cultura persiana e lingua e cultura curda, Università Roma Tre
- 2014** parere pro veritate su tesi di dottorato dell'Università di Venezia
- 2016-** docenza ed esami per il Corso avanzato di Lingua Araba presso la Scuola Lingue Estere dell'Arma dei Carabinieri (Roma, 360 ore di attività frontale)
- 2016-** valutatore nell'ambito della VQR (Valutazione della Qualità della Ricerca), Università di Venezia
- 2016-** corsi di arabo a fini speciali per l'ottenimento del JFLT (Joint Force Language Test NATO) presso il Centro Lingue Estere dell'Arma dei Carabinieri, Roma.
- 2016** corsi di arabo a fini speciali per l'ottenimento del JFLT (Joint Force Language Test NATO) presso la FAO, Roma.
- 2018** Lezione nell'ambito dell'Intercultural Mediator Course presso il Multinational CIMIC Group, Motta di Livenza

<http://www.cimicgroup.org/UserFiles/files/pdf/MNCG%20Training%20Year%202018/IMC/ICM%20SCHEDULE.pdf>

Lezioni nell'ambito del corso "Female Engagement Team" (FET) presso il Multinational CIMIC Group, Motta di Livenza

(http://www.esercito.difesa.it/comunicazione/Pagine/Corso-Female-Engagement-Team-FET_180604.aspx)

Comunicazione "Comunicazione e diversità culturali", seminario "Comunicazione, negoziazione e risoluzione delle conflittualità" nell'ambito del modulo "Dinamica delle strutture organizzative", LXX sessione di studio IASD, Istituto Alti Studi Difesa, Roma.

Organizzazione di Conferenze

- 2007 [organizzatore principale] 1st Conference on Arabic Linguistics, Università Roma Tre, Roma (1-3 marzo 2007).
- 2010 [membro del comitato organizzatore] 3^{ème} colloque de l'Association Internationale du Moyen Arabe, "Le moyen arabe et l'arabe mixte : un choix volontaire de registre ?", Università di Firenze (11-14 ottobre 2010).
- 2010 [organizzatore principale] Giornata di studio "Diritti, giustizia e democrazia nel mondo arabo", Università Roma Tre (22 novembre 2010).
- 2010 [organizzatore principale] 2nd Conference on Arabic Linguistics, Università Roma Tre & ENS-Lyon, Roma (2-4 dicembre 2010).
- 2011 [organizzatore principale] seminario internazionale di ricerca "Arabic Computational and Corpus Linguistics: Projects and Perspectives", Università Roma Tre and ENS-Lyon, Roma (24-26 maggio 2011).
- 2011 [organizzatore principale] workshop "Towards a Thesaurus Linguae Arabicae", Università Roma Tre, Roma (10-13 ottobre 2011).
- 2012 [membro del comitato organizzatore] Conferenza internazionale "Written Arabic, Writing Arabic", Università Ebraica di Gerusalemme, Gerusalemme (19-21 giugno 2012).
- 2012 [organizzatore principale] Colloquio internazionale "Written Arabic, Writing Arabic: Corpora and Lexica (WAWA_CorLex)", Roma Tre University, Rome (23-25 ottobre 2012).
- 2012 [organizzatore principale con Giovanna Calasso] colloquio internazionale "Dār al-Islām/dār al-ḥarb: territories, people, identities", Sapienza Università di Roma, Roma (5-6 dicembre 2012).
- 2013 [organizzatore principale] workshop internazionale "New Research on Muhammad and the Qur'ān: exegetical, historical and linguistic approaches", Sapienza Università di Roma/Università Roma Tre, Roma (20-21 settembre 2013).
- 2015 [organizzatore principale con Akeel Almarai] colloquio internazionale "QLAMA: The Qur'an between Late Antiquity and Middle Ages: Form, Structure, Comparative Studies", Siena, Università per Stranieri (4-6 maggio 2015).
- 2016 [membro del comitato scientifico] Second Invited Session on Arabic Natural Language Processing: Models, Systems, Data and Applications, IEEE CIST'16, Tangeri-Assilah, Marocco (24-26 ottobre 2016).
- [organizzatore principale] International Workshop on Arabic Linguistics and Digital Humanities (IWALDH): Towards the Fès Summer School, Roma, Università Roma Tre (17-18 novembre 2016).

- 2017 [membro dello steering committee] Israel Academy of Sciences and Humanities Italian-Israeli Workshop “Arabic Language and Islamic Heritage: Historical Background and Contemporary Perspectives”, Gerusalemme, Israel Academy of Sciences and Humanities (9-11 maggio 2017).
- 2018 [organizzatore principale in collaborazione con l’Università per Stranieri di Siena], convegno “Didattica dell’arabo e certificazione linguistica: riflessioni e iniziative”, Roma (10 gennaio 2018).
- 2018 [membro dello scientific committee], International Conference “Towards CEFR Proficiency Guidelines-based Certification of Arabic as a Foreign Language”, Genova (6-7 settembre 2018).

Partecipazione a Conferenze

- 1994 “Arabic and Celtic Sentence Structure: the Generalized Expletive Hypothesis”, 2nd Colloque sur le langues chamito-sémitiques / Conference on Afroasiatic Languages, Sophia Antipolis, 16-18 giugno 1994.
- 1995 “L’ipotesi dell’espletivo generalizzata”, 21^o Incontro di Grammatica Generativa, Milano, 23-25 febbraio 1995.
- 1995 “Rhetoric and Ideology in Abū Hayyūn’s Kitāb al-Idrāk”, Colloquium on Logos, Ethos, Mythos in Middle East and North Africa, Budapest, 18-22 settembre 1995.
- 1996 “Nominalisations in Verb-Initial Languages”, 3rd Colloque sur le langues chamito-sémitiques / Conference on Afroasiatic Languages, Sophia Antipolis, 27-29 giugno 1996.
- 1998 “Noun Phrases in Amharic and Arabic”, 4th Conference on Afroasiatic Languages, Londra, School of Oriental and African Studies, 25–27 giugno 1998.
- 2007 “Automatic Extraction of Prepositions in a Corpus of Modern Standard Arabic Written Texts”, 1st Conference on Arabic Linguistics, Università Roma Tre (1-3 marzo 2007).
- 2010 “HAL and Arabic”, Giornata di studio “Diritti, giustizia e democrazia nel mondo arabo”, Università Roma Tre (22 novembre 2010).
- 2010 “Categorial Grammar and semi-automatic corpus analysis: the case of arabic”, 2nd Conference on Arabic Linguistics, Università Roma Tre & ENS-Lyon, Roma (2-4 dicembre 2010).
- 2011 “VS/SV order in Spoken Arabic: a Categorial Grammar Account”, AIDA 9, Pescara (28-31 March 2011).
- 2011 “Playing Sudoku and Vocalizing Arabic Texts”, “Categorial Grammar as a LF-Translation Tool from English to Arabic and Back”, seminario internazionale di ricerca Arabic Computational and Corpus Linguistics: Projects and Perspectives, Università Roma Tre & ENS-Lyon, Roma (24-26 maggio 2011).
- 2011 “Introduction”, “Encodings”, workshop internazionale di ricerca “Towards a Thesaurus Linguae Arabicae”, Università Roma Tre (10-13 ottobre 2011).

- 2012 “Something New: a Formal Grammar of Arabic”, International Conference “Written Arabic, Writing Arabic”, Università Ebraica di Gerusalemme, Gerusalemme (19-21 giugno 2012).
- 2012 “Islamicizing the Jāhilī lexicon: al-Suyūfī’s discussion on ‘Islamic words’ in the Muzhir”, 12th International Conference “From Jāhiliyya to Islam”, Institute for Advanced Studies, Università Ebraica di Gerusalemme, Gerusalemme (24-28 giugno 2012).
- 2012 [con Cristina Solimando] The analysis of valency in Sībawayhi’s Kitāb”, “Kitāb Sībawayhi: Transmission and Interpretation”, Foundations of Arabic Linguistics Conference II, Cambridge (13-14 settembre 2012).
- 2012 “(More or less) Merrily Representing Meaning and Translating between ‘real’ Arabic and English”, International colloquium “Written Arabic, Writing Arabic: Corpora and Lexica (WAWA_CorLex)”, Roma Tre University, Rome (23-25 ottobre 2012).
- 2012 [con Marco Boella] “Idiomatic MWEs and Machine Translation. A Retrieval and Representation Model: the AraMWE Project”, Fourth Workshop on Computational Approaches to Arabic Script-based Languages(CAASL4), Tenth Biennial Conference of the Association for Machine Translation in the Americas, San Diego, 28 ottobre-1 novembre 2012.
- 2013 [con Ivana Pepe, Alessandra Silighini, Valeria Pettinari, Ilaria Cicola, Leila Benassi, Marta Campanelli], “Arabic Meaning Extraction through Lexical Resources: A General-Purpose Data Mining Model for Arabic Texts”, IMMM 2013 (The Third International Conference on Advances in Information Mining and Management), Lisbona, 17-21 novembre 2013.
- 2013 “Histoire de la linguistique et linguistique computationnelle : ce que Djamel Kouloughli m’a appris”, Colloque en hommage à Djamel-E. Kouloughli, Parigi, 22-23 novembre 2013.
- 2014 “Un alfabeto in viaggio”, Convegno internazionale “Viaggi rari: letterature iberiche, letterature comparate”, Università Roma Tre, 28-30 maggio 2014.
- 2014 “The Evolution of Valency Theories in Early Arabic Grammar”, The Development of a Tradition: Continuity And Change (Foundations of Arabic Linguistics, 3rd International Symposium), Parigi, Fondation Singer-Polignac, 23-24 ottobre 2014.
- 2015 [con Raoul Villano] “The Self-Similar Qur’ān”, convegno internazionale “ LAMA: The Qur’an between Late Antiquity and Middle Ages: Form, Structure, Comparative Studies”, Siena, Università per Stranieri, 4-6 maggio 2015.

- 2015 “Detecting Syntactic Patterns in Written Arabic raw Corpora: A Lexical Rule-based Approach”, workshop internazionale “Matériaux pour l’établissement de grammaires descriptives de l’arabe fuṣṣḥā écrit contemporain: Entre norme(s) et pratiques au cours des 50 dernières années”, IREMAM, Aix-en-Provence, 4-5 giugno 2015.
- 2016 “La méthodologie pour formaliser la grammaire arabe”, workshop internazionale “Arabic Natural Language Processing”, Fès, 22-23 aprile 2016.
 “Lemmatization, Semantic Annotation and Valency Frames: Towards post-Brown Corpus Linguistics”, International Workshop on Arabic Linguistics and Digital Humanities (IWALDH): Towards the Fès Summer School, Roma, Università Roma Tre (17-18 novembre 2016).
- 2017 “The Renovation of Arabic Grammar Between the Linguistic Tradition and Contemporary Linguistics: a Narrow Path Towards Modernity”, Israel Academy of Sciences and Humanities Italian-Israeli Workshop “Arabic Language and Islamic Heritage: Historical Background and Contemporary Perspectives”, Gerusalemme, Israel Academy of Sciences and Humanities (9-11 maggio 2017).
 [con Ilaria Cicola, Valentina Bella Lanza, Cristina Solimando, Simona Olivieri, Valeria Pettinari, Raoul Villano] “Arabo e Digital Humanities: standard, applicazioni e practices”, Pisa, ILC-CNR, Spring Seminar 2017 (6 giugno 2017).
 “Abū Ḥayyān al-Ġarnāṭī and his role in the exegetical history of Ibn Mālik's ‘Alfiyya”, workshop “Cross Readings: Andalusian grammarians reading Oriental grammarians, Oriental grammarians reading Andalusian grammarians”, International Conference on the History of the Language Sciences (ICHoLS XIV), Parigi, Université Paris-3 (28 agosto–1 settembre 2017).
- 2018 “Insegnamento dell’arabo e certificazione: una panoramica”, Convegno “Didattica dell’arabo e certificazione linguistica: riflessioni e iniziative”, Roma (10 gennaio 2018).
 “Arabic Variation and the Arabic Linguistic Tradition: Towards a Re-evaluation” [keynote speech], International Conference “Towards CEFR Proficiency Guidelines-based Certification of Arabic as a Foreign Language”, Genova (6-7 settembre 2018)
 “Issues in Standardization of Military and Security Terminology in Modern Standard Arabic”, International conference “International Terminology: Translation and standardization”, Ivane Javakhishvili Tbilisi State University, Tbilisi (5-7 ottobre 2018).
 Conferenza “Towards One Arabic: Contemporary Rethinking of the Classical Diglossia Model”, Tbilisi Free University, Tbilisi (8 ottobre 2018).

Partecipazione a commissioni finali di dottorato

- 2008 Ali Kadem Kalati, Le origini della grammatica araba, Università di Sassari, membro.
- 2009 Salam Diab Duranton, Phonétique et sémantique dans le lexique de l’arabe : le ‘ibdāl dans la tradition grammaticale arabe ; l’étude de la matrice {[coronal], [dorsal]}, ENS-Lyon (20 novembre 2009), membro (presidente Jean-Pierre Angoujard, altri membri Georges Bohas, Djamel Eddine Kouloughli, Ahyaf Sinno).
- 2010 Ouided Mansouri-Fradi, La corrélation phono-sémantique [+ approximant], [+ continu] « amener quelque chose à soi » en arabe et en hébreu et ses conséquences sur l’explication

- de l'homonymie et l'organisation du lexique de l'arabe, ENS-Lyon (17 dicembre 2010), membro (presidente Jean-Pierre Angoujard, altri membri Georges Bohas, Djamel Eddine Kouloughli, David Hamidovic).
- 2011 Giulia Petitta, Università per Stranieri di Siena (11 March 2011), membro (presidente Serena Ambroso, altro membro Andrea Villarini).
- 2011 Roberto Tomassetti, La formazione dei docenti di italiano L2/LS e dei loro formatori nel quadro del multi-plurilinguismo in Europa: uno studio per la certificazione, Università per Stranieri di Siena (11 marzo 2011), membro (presidente Serena Ambroso, altro membro Andrea Villarini).
- 2011 Marco Hamam, Loci and rhetorical functions of the diglossic code-switching in spoken Arabic: an analysis into the corpus of homilies of the Egyptian higoumen Mattā al-Miskīn (1919-2006), Università di Roma "La Sapienza", Université catholique de Louvain, Roma (10 October 2011), membro (presidente Giuseppe Contu, altri membri Johannes den Heijer, Gunvor Mejdell, Paolo La Spisa).
- 2011 Karim Bachmar, Les quadriconsonantiques dans le lexique de l'arabe, ENS-Lyon (25 novembre 2011), membro (presidente Jean-Pierre Angoujard, altri membri Georges Bohas, Djamel Eddine Kouloughli, Abderrahim Sagner).
- 2011 Maria Mouhiedine, Aspects formels du dīwān de Jamīl Buṭayna, ENS-Lyon (26 novembre 2011), presidente (altri membri Georges Bohas, Djamel Eddine Kouloughli, Ahyaf Sinno, Jean-Louis Aroui).
- 2014 Salem Khchoum, Les affixes/créments dans le lexique de l'arabe : exploration du niveau submorphémique de l'arabe, ENS-Lyon (4 dicembre 2014), membro (presidente Jean-Pierre Angoujard, altri membri Georges Bohas, Jean-Patrick Guillaume, Danielle Leeman, Bruno Paoli).
- 2014 Banzoumana Traoré, Les affixes/créments dans le lexique de l'arabe : exploration du niveau submorphémique de l'arabe, ENS-Lyon (5 dicembre 2014), membro (presidente Jean-Pierre Angoujard, altri membri Georges Bohas, Jean-Patrick Guillaume, Bruno Paoli).
- 2017 Maurizio Bagatin, La tradizione grammaticale araba nei manoscritti del Fondo Kahle. Note sulla teoria dell'operatività ('amal) a partire dal Mi'at 'āmil fī an-naḥw di 'Abd al-Qāhir al-Ġurġānī, Università di Pisa (16 gennaio 2017).

Partecipazioni a commissioni di abilitazione

- 2016 Università di Aix-Provence, membro della commissione di Habilitation à diriger des recherches (HDR) di Manuel Sartori (12 novembre 2016) [presidente Pierre Larcher, altri membri Joseph Dichy, Lutz Edzard, Catherine Miller, Georgine Ayoub, Philippe Cassuto]
- 2018-20 Membro della Commissione ASN del settore concorsuale 10/N3 (Culture dell'Asia Centrale e Orientale)

Partecipazione a commissioni di concorso

- 2009 Università Roma Tre, Commissione di concorso per un posto di ricercatore a tempo indeterminato di Lingua e Letteratura Araba
- 2012 ENS-Lyon, Commissione di concorso per un posto di Maître de Conference in Linguistica/Informatica Applicata

- 2012 Università di Torino, Commissione di concorso per un posto di ricercatore a tempo determinato di Lingua e Letteratura Araba
- 2016 Università di Venezia, Commissione di concorso per un posto di ricercatore a tempo determinato (tipo B) di Lingua e Letteratura Araba
- 2016 Università IULM di Milano, Commissione di concorso per un posto di ricercatore a tempo determinato (tipo A) di Lingua e Letteratura Araba
- 2018 Università di Torino, Commissione di concorso per un posto di professore associato di Lingua e Letteratura Araba
- 2018 Università di Napoli “L’Orientale”, Commissione di concorso per un posto di professore ordinario di Lingua e Letteratura Araba
- 2018 Università di Milano, Commissione di concorso per un posto di ricercatore a tempo determinato (tipo A) di Lingua e Letteratura Araba

Direzione di Tesi di Dottorato

- 2003-2007 Cristina Solimando (Sapienza Università di Roma).
- 2005-2009 Eleonora Di Vincenzo (Sapienza Università di Roma).
- 2007-2011 Marco Hamam (Sapienza Università di Roma”, codirettore Johannes den Heijer, Université catholique de Louvain).
- 2008-2012 Raoul Villano (Sapienza Università di Roma, codirettore Biancamaria Scarcia Amoretti).
- 2008-2012 Marco Boella (Sapienza Università di Roma).
- 2010-2014 Anjela Al-Raies (Università di Lecce, codirettore Samuela Pagani, Università di Lecce).
- 2011-2015 Aïcha Bouazza (Sapienza Università di Roma).
- 2012-2016 Ilaria Cicola (Sapienza Università di Roma, codirettore Pierre Lory, EPHE-Paris)
- 2012-2016 Joliana Salloum (Roma Tre, codirettore Mario Micheli)
- 2012-2016 Simona Olivieri (Sapienza Università di Roma)
- 2013- Ivana Pepe (Sapienza Università di Roma, codirettore Pascal Crozet, CNRS, laboratoire SPHERE)
- 2014- Valeria Pettinari (Sapienza Università di Roma)
- 2015- Ouafae Nahli (Sapienza Università di Roma, codirettrici Simonetta Montemagni e Vito Pirrelli, Istituto di Linguistica Computazionale del CNR di Pisa).
- 2016- Valentina Lanza (Sapienza Università di Roma)
- 2018- Elisa Gugliotta (Sapienza Università di Roma)

Pubblicazioni

Monografie

- 1996 Ordini lineari marcati in arabo. Un’analisi generativa, suppl. no. 2 alla Rivista degli Studi Orientali 69, Bardi Editore, Roma.

2011 Diminutives in Sībawayhi's Kitāb. An Inquiry into the History of Linguistic Theories, La Sapienza Orientale, Roma.

2012 Studi sulla storia del pensiero linguistico arabo, Roma, Aracne Editrice.

Tesi di dottorato

1995 Ordini lineari marcati in arabo, tesi di dottorato, Università Roma Tre, Roma.

Monografie collettive

1993 [con Roberto Aliboni, Biancamaria Scarcia Amoretti, Giuseppe Pennisi, Laura Bottini], I paesi della sponda sud del mediterraneo e la politica europea, Rivista Militare ("Collana del Centro Militare Studi Strategici"), Roma.

Curatele

2007 [con Olivier Durand], Dirāsāt Aryūliyya, Studi in onore di Angelo Arioli, La Sapienza Orientale, Roma.

2011 [con Lidia Bettini] The Word in Arabic, Brill ("Studies in Semitic Languages and Linguistics"), Leiden & Boston.

2017 [con Giovanna Calasso] Dār al-Islām/Dār al-Ḥarb: Territories, People, Identities, Brill ("Studies in Islamic Law and Society"), Leiden & Boston.

2018 [con Cristina Solimando] Didattica dell'arabo e certificazione linguistica: riflessioni e iniziative, RomaTrE-Press, Roma.

Curatele di antologie

1993 [curatore, traduttore e autore dell'Introduzione] Liriche arabe di Spagna, Salerno ("Minima"), Roma.

Capitoli di testi di riferimento

2003 "Oralità e scrittura, apporti esterni, concettualizzazioni innovative", in Lo spazio letterario del Medioevo, sotto la direzione di Mario Capaldo, Franco Cardini, Guglielmo Cavallo, Biancamaria Scarcia Amoretti, 3. Le culture circostanti, II. La cultura arabo-islamica, Salerno, Roma: 233-258.

Voci di enciclopedia

2000 "Gabrieli, Francesco", Encyclopædia Iranica, Bibliotheca Persica Press, New York, X: 240-241.

Articoli in riviste e monografie collettive

- 1989** "Struttura profonda del rapporto di annessione nell'arabo parlato di Damasco", *Rivista degli Studi Orientali* 63: 65-79.
- 1991** "Al-kalām huwa l-murakkab min kalimatayn. Note sulla terminologia grammaticale araba", *Rivista degli Studi Orientali* 65: 195-212.
- 1993** "Struttura del sintagma nominale in arabo", in A. Ramberti (a c. di), *Riflessioni sul linguaggio, Fara ("Lingua e cultura")*, Rimini: 101-128.
- 1993** "Struttura della frase semplice in arabo: accordo e incorporazione", *Rivista degli Studi Orientali* 67: 245-64.
- 1995** "Il maf'ūl ma'ahu nel pensiero linguistico arabo dei primi secoli", *Rivista degli Studi Orientali* 69: 33-49.
- 1996** "Rhetoric and Ideology in Abū Ḥayyān's Kitāb al-Idrāk", *The Arabist* 17 (Proceedings of the Colloquium on Logos, Ethos, Mythos in the Middle East & North Africa, Part 1: Linguistics & Literature, ed. by K. Dévényi and T. Iványi): 105-19.
- 1996** "Arabic and Celtic Sentence Structure: the Generalized Expletive Hypothesis", in J. Lecarme, J. Loewenstamm and U. Shlonsky (a c. di) *Studies in Afroasiatic Languages, Holland Academic Graphics, The Hague*: 135-158.
- 1996** "Intrinsic VSO Languages: the Generalized Expletive Hypothesis", in A. Bisetti, L. Brugè, J. Costa, R. Goedemans, N. Munaro and R. van de Vijver (a c. di) *Console III Proceedings, Rijks Universiteit Leiden, Leiden, 1996*: 189-210.
- 1997** "Sull'ordinamento dei dizionari arabi classici", in *In memoria di Francesco Gabrieli*, suppl. no. 2 to *Rivista degli Studi Orientali* 71, Bardi Editore, Roma: 113-27.
- 1998** "La terminologia grammaticale del corpus giabiriano", *Rivista degli Studi Orientali* 72: 1-14
- 2001** "Noun Phrases in Amharic and Standard Arabic", in Ines Loi Corvetto (a c. di), *Studi di linguistica e di letteratura, Carocci ("Quaderni del Dipartimento di Linguistica e Stilistica dell'Università di Cagliari")*, Roma: 71-87
- 2004** "Qitmir: dalla sura della caverna al cane di terracotta", in Giuseppe Marci (a c. di), *Lingua, storia, gioco e moralità nel mondo di Andrea Camilleri, CUEC, Cagliari, 2004*: 185-201.

- 2007 "I diminutivi nel Kitāb di Sībawayhi", in Angelo Arioli (a c. di), *Arabica 2007*, La Sapienza Orientale, Roma: 66-85.
- 2007 "L'ism lāzim: una categoria grammaticale sconosciuta?", in Giuliano Lancioni & Olivier Durand (a c. di), *Dirāsāt Aryūliyya*, Studi in onore di Angelo Arioli, La Sapienza Orientale, Roma: 273-290.
- 2008 "Formularità e modelli formulari in arabo: un'ipotesi diacronica", in Angelo Arioli (a c. di), *Miscellanea Arabica 2008*, La Sapienza Orientale, Roma, 2008, pp. 25-45.
- 2008 "Variants, links, and quotations: Classical Arabic texts as hypertexts", in Daniela Bredi, Leonardo Capezzone, Lucia Rostagno & Wasim Dahmash (a c. di), *Scritti in onore di Biancamaria Scarcia Amoretti*, Roma: II, 245-265.
- 2009 "Formulaic Models and Formulaicity in Classical and Modern Standard Arabic", in Roberta Corrigan, Edith Moravcsik, Hamid Ouali & Kathleen Wheatley (a c. di), *Formulaic Language*, Benjamins ("Typological Studies in Language"), Amsterdam: I ("Distribution and historical change"): 219-238.
- 2011 [with Lidia Bettini] "Introduction", in Giuliano Lancioni & Lidia Bettini (a c. di), *The Word in Arabic*, Leiden & Boston ("Studies in Semitic Languages and Linguistics"), Brill: 1-13.
- 2011 "Automatic Extraction of Prepositions in a Corpus of Modern Standard Arabic Written Texts", in Giuliano Lancioni & Lidia Bettini (a c. di), *The Word in Arabic*, Leiden & Boston ("Studies in Semitic Languages and Linguistics"), Brill: 195-211.
- 2011 [con Marco Boella, Francesca Romana Romani, Anjela Al-Raies & Cristina Solimando] "The SALAH Project: Segmentation and Linguistic Analysis of ḥadīṭ Arabic Texts", in M. V. Salem, K. Shaalan, F. Oroumchian, A. Shakery & H. Khelalfa, *Proceedings of the Seventh Asia Information Retrieval Societies Conference*, Heidelberg, Springer: 538-549.
- 2011 "Encodings, Genres, Texts: Issues in Arabic Corpus Linguistics", *Langues et Littératures du Monde Arabe on Arabic Corpora IX* : 84-93.
- 2012 "A Categorical Grammar Account of Order Variations in Arabic", in Angelo Arioli (a c. di), *Miscellanea arabica 2012*, Roma, Aracne: 9-29.
- 2012 "Le fonti del Kitāb al-Idrāk", in Angelo Arioli (a c. di), *Miscellanea arabica 2012*, Roma, Aracne: 49-65.

- 2012 [con Cristina Solimando] “The Project of a «Thesaurus Linguae Arabicae»: linguistic and computational issues”, in Claire Clivaz, Jérôme Meizoz, François Vallotton & Joseph Verheyden (a c. di), *Lire Demain. Des manuscrits antiques à l'ère digitale / Reading Tomorrow. From Ancient Manuscripts to the Digital Era*, *Lausanne, Presses polytechniques et universitaires romandes 633-648.
- 2012 “Il Kitāb al-Idrāk tra retorica e ideologia”, in Angelo Arioli (a cura di), *Miscellanea arabica 2012*, Roma, Aracne: 67-76.
- 2012 “Les débuts de la traduction automatique et l’arabe”, in Angelo Arioli (a cura di), *Miscellanea arabica 2012*, Roma, Aracne: 97-111.
- 2012 “Idiomatic MWEs and Machine Translation. A Retrieval and Representation Model: the AraMWE Project”, *Proceedings of the Tenth Conference of the Association for Machine Translation in the Americas — The Fourth Workshop on Computational Approaches to Arabic Script-based Languages, AMTA 2012 - San Diego, CA, USA, November 1, 2012*, Stroudsburg, PA: The Association for Machine Translation in the Americas: 9-16.
- 2012 “A propos de la traduction automatique des textes arabes”, in Angelo Arioli (a cura di), *Miscellanea arabica 2012*, Roma, Aracne: 113-122.
- 2012 “La codifica dei testi arabi: problemi e soluzioni”, in Angelo Arioli (a cura di), *Miscellanea arabica 2012*, Roma, Aracne: 133-143.
- 2013 [con Ivana Pepe, Alessandra Silighini, Valeria Pettinari, Ilaria Cicola, Leila Benassi & Marta Campanelli] “Arabic Meaning Extraction through Lexical Resources: A General-Purpose Data Mining Model for Arabic Texts”, in *IMMM 2013 (Proceedings of the Third International Conference on Advances in Information Mining and Management)*, International Academy, Research, and Industry Association (IARIA).
- 2014 “VS/SV Order in Spoken Arabic: A Categorical Grammar Account”, in Olivier Durand, Angela Daiana Langone & Giuliano Mion (a cura di), *Alf lahğa wa-lahğa*, *Proceedings of the 9th Aida Conference*, Berlin, LIT Verlag: 225-236.
- 2015 [con Cristina Solimando]. “The analysis of valency in Sībawayhi’s Kitāb”, in Amal Elesha Marogy & Kees Versteegh (a c. di), *The Foundations of Arabic Linguistics II*. Leiden & Boston, Brill: 138-159.
- 2016 [con N. Peter Joosse]. “The Arabic Diatessaron Project: Digitalizing, Encoding, Lemmatization”, *Journal of Religion, Media and Digital Culture*, 5/1: 205-227.
- [con Raoul Villano e Francesca Romana Romani]. “The self-similar Qur’an project: Automatic detection of internal similarity in classical Arabic texts.”, in *Colloquium in Information Science and Technology*, CIST: 355-360.

- 2017 “The Missing dār: On Collocations in Classical Arabic dictionaries”, in Giovanna Calasso e Giuliano Lancioni, a c. di, *Dār al-Islām/Dār al-Ḥarb: Territories, People, Identities*, Brill (“Studies in Islamic Law and Society”), Leiden & Boston: 48–62.
- “Concluding remarks: The terminological array”, in Giovanna Calasso e Giuliano Lancioni, a c. di, *Dār al-Islām/Dār al-Ḥarb: Territories, People, Identities*, Brill (“Studies in Islamic Law and Society”), Leiden & Boston: 415–425.
- 2018 “Insegnamento dell’arabo e certificazione: una panoramica”, in Giuliano Lancioni e Cristina Solimando, *Didattica dell’arabo e certificazione linguistica: riflessioni e iniziative*, RomaTrE-Press, Roma: 11-30.
- [con Raoul Villano] “Self-similarity as Form and Structure: Reading Strategies in Medieval and Contemporary Exegesis of the Qur’ān”, in Giuliano Lancioni e Cristina Solimando, *Didattica dell’arabo e certificazione linguistica: riflessioni e iniziative*, RomaTrE-Press, Roma: 251-272.

Presentazioni e introduzioni

- 2014 “Presentazione”, in Carlo Alberto Anzuini, *Lo studio della lingua araba in Italia nei secoli 16. e 17.*, Lavis, La Finestra. VII-X.
- 2017 “Avant-propos”, in Manuela E.B. Giolfo, *Les système hypothétiques de l’arabe classique*, Roma, Aracne: 9-13.

Recensioni

- 1995 Recensione di [Manzano & J. Zanón, *Nuevo conversor de fechas islamochristianas, Versión 3.0 para DOS, Guía de Introducción*, Alicante: Universidad de Alicante, 1995], *Rivista degli Studi Orientali* 69: 242–43.
- 1995 Recensione di [W. Diem & H.-P. Radenberg, *A Dictionary of the Arabic Material of S.D. Goitein’s A Mediterranean Society*, Wiesbaden: Harrassowitz, 1994], *Rivista degli Studi Orientali* 69: 508–11.
- 1999 Recensione di [R. Zanuttini, *Negation and Clausal Structure: A Comparative Study of Romance Languages*, New York, Oxford University Press, 1997], *Notes on Linguistics*, II/2, 1999: 105–111.

Traduzioni

1996 [collaborazione alla traduzione di] Liliane Haegeman, **Manuale di grammatica generativa: la teoria della reggenza e del legamento**, Hoepli, Milano [traduzione di **Introduction to Government and Binding Theory**, Blackwell, Oxford, 1994].

Roma, 22 gennaio 2019

Giuliano Lancioni